



Church Bulletin⁴⁶

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
 100 James Street Dandenong 3175 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

13 listopada 2010..... November 13 2010...

Witamy gorąco
 w naszym kościele,
 gdzie pragniemy
 wspólnie
 doświadczyć łaski
 i pokoju
 w naszym Panu,
 Jezusie Chrystusie.

We welcome you
 warmly to our
 church today,
 to experience
 grace and peace
 in our LORD
 Jesus Christ.



“Uradowałem się,
 gdy mi powiedziano:
 Do domu Pana pójdziemy.”
 Psalm 122:1 BW

“I rejoiced with those who
 said to me, ‘Let us go to the
 house of the LORD.’”
 Psalm 122:1 NIV

program nabożeństwa..... today's program.....

9.30am STUDIUM BIBLIJNE *w małych grupach*
 obecny kwartał: Drugoplanowe postacie
 w Starym Testamencie
 dzisiejsza lekcja (7): Kapłan Ebiatar

10.30am APEL EWANGELIZACYJNY

11.00am UWELBIENIE BOGA

kazanie: Pr Peter Roennfeldt
*“Bóg jest jak Jezus: zaskakująca realność
 Trójcy”*

dary: Budżet Misji Światowej

*Dary te przeznaczone są na Światowy Budżet Misyjny
 Generalnej Konferencji i przeznaczone są na różne potrzeby
 związane z misyjnym budżetem Kościoła, włącznie z
 finansowaniem misjonarzy wysyłanych zagranicę. Są to
 dary szczególne, określone jako dary na „nadzwyczajnie
 sprzyjające okoliczności”, które mogą zaistnieć.*

9.30am BIBLE STUDY *in small group*
 this quarter: Background Characters
 in the Old Testament
 today's topic (7): Abiathar: The Priest

10.30am MISSION EMPHASIS

11.00am WORSHIP SERVICE

sermon: Pr Peter Roennfeldt
*“God is Like Jesus: the Surprising
 Reality of the Trinity”*

offering: World Mission Budget

*This offering will contribute to the World Mission
 Budget of the Seventh-day Adventist Church, and
 will be used to provide a fund so that the Church
 can readily respond to unusual opportunities for
 evangelism or enter new areas as they open.*

Thank you for your generous gifts

Dyżury

On Duty

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Joyful Singers
za tydzień: Tadeusz Kania

Dyżurny Starszy Zboru: Henryk Wawruszak

Koordinator Nabożeństwa: Damian Wasilewski
za tydzień: Ewelina Ustupska

Koordinator muzyki: Ania Selent
za tydzień: Michał Olszewski

Tłumaczenie kazania: Przemek Wrzos
za tydzień: Piotr Grochocki

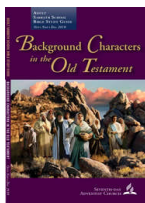
Sabbath School Leading: Joyful Singers
next week: Ted Kania

Elder on duty: Henryk Wawruszak

Worship Coordinator: Damian Wasilewski
next week: Evelina Ustupska

Music Coordinator: Ania Selent
next week: Michael Olszewski

Sermon translation: Przemek Wrzos
next week: Peter Grochocki

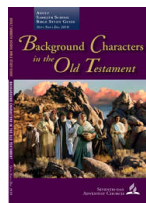


Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30 pm:

19.11.10 Tadeusz Kania
26.11.10 Marek Smalec
3.12.10:

Friday's Teacher's meetings @ 7.30 pm

19.11.10 Ted Kania
26.11.10 Marek Smalec
03.12.10:



Miesięczny temat kazań

Monthly theme for sermon

Listopad:
"Poznanie Boga"
(Aspekt poznawczy)

Grudzien:
"Wędrownia z Bogiem"
(Aspekt socjalny)

13.11.10: Pr Peter Roennfeldt
20.11.10: Pr Mariusz Wieczorek
27.11.10: Pr Jan Krysta

04.12.10: Pr Mariusz Wieczorek
11.12.10: TBC
18.12.10: Pr Jan Jankiewicz
25.12.10: Pr Mariusz Wieczorek

November:
"Knowledge about God"
(Cognitive Aspect)

December:
"Personal journey with God"
(Social Aspect)



.....Zachody słońca

Dzisiaj 8:07pm
Piątek za tydzień 8:14pm

.....Sunset times

Tonight 8:07pm
Next Friday 8:14pm

Informacje dla Zboru

Joyful Singers – dzisiaj:

Szkolę Sobotnią oraz Apel Ewangelizacyjny przeprowadzi zespół dziecięcy Joyful Singers.

Sabat młodzieży – dzisiaj: Sobota 13 listopada

Gość szczególny – zespół FRONTIER.

Wspólny lunch dzisiaj:

Zapraszamy zborowników i gości na wspólny obiad w holu kościelnym, po nabożeństwie. Chcemy spędzić wspólnie czas w miłej atmosferze, dzieląc się ulubionymi potrawami.



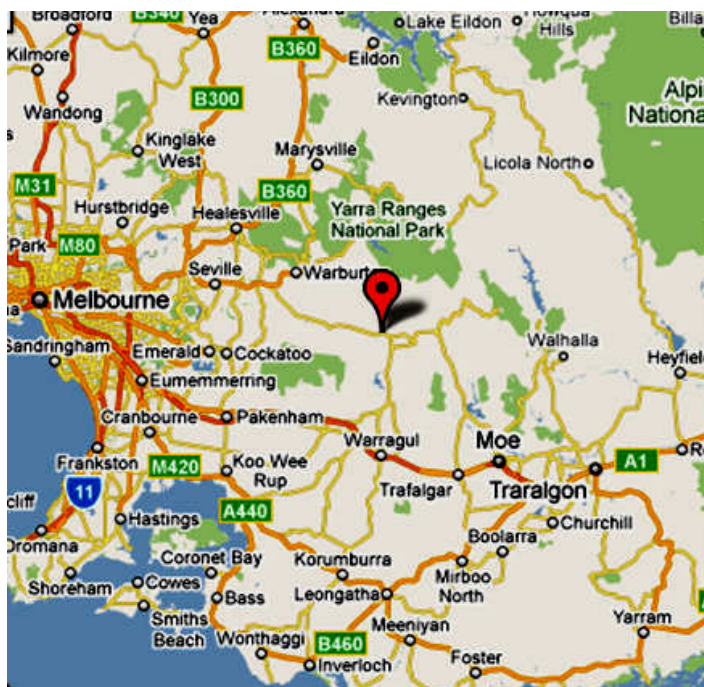
Chrzest Święty za tydzień!

W następny Sabat, 20 listopada, w przepięknym miejscu w plenerze, odbędzie się CHRZEST ŚWIĘTY.

Miejsce to, z wieloma wodospadami znajduje się w Rezerwacie Toorongo Falls w Gipsland u podnóża Góry Baw Baw, ok 100 km na wschód od Melbourne i kilka km na północ od miejscowości Noojee.

W sabat ten planuje się po nabożeństwie lunch przygotowany przez kuchnię (zupa i bułka) a następnie wspólny wyjazd do Gipsland zamówionym autobusem (*jak to było ogłaszane kilka tygodni temu*).

Szczegóły będą podane podczas ogłoszeń z podium.



Wizyta pra Jana Jankiewicza w Zborze Oakleigh

dzisiaj po południu, godzina 4pm

ADRA Appeal – jutro!

Niedziela 14 listopada 2010

Zebranie Rady Zboru jutro:

Niedziela 14 listopada 2010 @ 6pm

Zebranie Zborowe:

Sobota 27 listopada 2010
godzina 5pm

Polski Festiwal 2010 na Federation Square:

Niedziela 21 listopada
10am – 5pm



Nie zapomnijmy o dorocznym, jednodniowym Polskim Festiwalu na Federation Square, organizowanym przez Federację Polskich Organizacji w Wiktorii, gdzie polskie firmy i organizacje prezentują swoje wyroby i usługi. Nasz kościół po raz piąty dołącza się do tej uroczystości wystawiając na sprzedaż i do wglądu naszą literaturę i inne materiały o treści religijnej. Chcemy wykorzystać ten czas na nawiązanie rozmów i kontaktów z Rodakami, zainteresować ich Ewangelią i zwrócić ich uwagę na powtórne przyjście Jezusa.

W ubiegłym roku rozdaliśmy duże ilości polskich i angielskich miesięczników „Znaki Czasu”, broszurek, książeczek, czasopism, zaproszeń do naszego kościoła i DVD; sprzedaliśmy wiele książek i Biblii; nawiązaliśmy wiele kontaktów przyjaźni z różnymi ludźmi; mieliśmy wspaniałe dyskusje i spotkaliśmy wiele wspaniałych ludzi. Zasialiśmy słowa wiary, nadziei i miłości w sercach naszych rodaków i bliźnich, bo przecież po to tu jesteśmy, aby służyć dobrem słowem, pocieszeniem i wsparciem.

Zarezerwujmy niedzielę za tydzień - na tę okazję!

Koncert “Dzieci Dzieciom 2010”:

Sobota 4 grudnia 5.30pm

Hiszpański Kościół ADS w Springvale

Zespół dziecięcy Joyful Singers każdego roku organizuje koncert „Kids for Kids” W tym roku nasze śpiewające dzieci wykorzystują swe

talenty, aby wesprzeć pracę organizacji Mission in Action (MIA). *(MIA opiekuje się sierociniec dla maleńkich dzieci – Nakuru Baby Orphanage w Kenii, Afryka.* Odpowiedzmy na apel Joyful Singers i wybierzmy się na ten koncert!
zobacz plakat na str. 5

Słuchałeś audycji radiowej???

W ubiegłą środę mieliśmy okazję wysłuchać kolejnej audycji radiowej programu etnicznego, którą prowadzili Piotr Paradowski, Wojtek Klauza, Marek Smalec. Usłyszeliśmy także Ilonę Paradowską i Alę Kowską. Jeśli przydarzyło Ci się zapomnieć o audycji, masz następną szansę za niecałe dwa tygodnie. Następną audycja radia 3ZZZ (FM 92.3MHz):
sroda 24 listopada, godzina 10–11pm

Boża Spiżarka:

Dla przypomnienia podajemy, jakie produkty są najbardziej potrzebne w Bożej Spiżarce: cereals, dżemy, miód, vegemite/marmaita, „long life” mleko, ryż (500g or 1 kg), makarony-spiralki, sosy do makaronów, baked beans, 3 min. noodles, tuna, szprotki, zupy, warzywa, kawa, herbata, ciastka, słodczyce itp. *Niech Bóg wynagrodzi Waszą szczodrość! Dział Usług Społecznych* ♥

Klub Seniora “Maranatha” zaprasza na wtorkowe spotkania o godzinie 10.30am.

Parkowanie samochodów:

Prosimy o takt i troskę o innych zborowników parkując samochód na parkingu kościelnym. Jeśli zastawileś inne samochody, usuń swój samochód jak najszybciej po nabożeństwie, aby inni mogli wygodnie wyjechać z parkingu.

Dziękujemy za współpracę

Bukowanie holu lub kaplicy:

Aby zabukować hol kościelny lub kaplicę na różnego rodzaju uroczystości i wydarzenia podczas tygodnia, zwróć się do Starszego Zboru, Henryka Wawruszaka. W sprawie bukowania na weekend, do pastora Mariusza Wieczorka.

Stale potrzeby finansowe:

Upzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego.
Dziękujemy!

Ogłoszenia

Poszukiwane mieszkanie:

Nasz Przyjaciół Alex chciałby zamieszkać przy rodzinie adwentystycznej, w okolicy Dandenong.

Jeśli chciałbyś służyć częścią swego mieszkania, proszę skontaktuj się z bratem Nikolai Millen, albo z samym Alexem.

Poszukiwane mieszkanie – pilne:

Starszy pan poszukuje mieszkania do wynajęcia na parę miesięcy, już od listopada. Proszę dzwonić na nr 0439 073 381, albo: Henryk 0438 006 752.

Poszukiwany saksofon:

Odkupię saksofon tenorowy.

Kontakt: Marysia 8743 1571 albo 0468 517 089

Potrzebujesz pomocy?

Młoda kobieta chętnie przypilnuje dzieci, posprząta mieszkanie lub zajmie się ogródkiem.
Kontakt: Józef Kasprzak 9791 2360

Krótkowzroczność.....

Pewien staruszek cierpiący na krótkowzroczność uważał się za wielkiego znawcę sztuki. Pewnego dnia odwiedził galerię obrazów z przyjaciółmi. Zapomniał okularów w domu i nie widział dobrze obrazów. Nie powstrzymało go to jednak przed głośnym wyrażaniem swoich opinii. Od razu po wejściu do galerii zaczął krytykować różne obrazy. Zatrzymując się przed obrazem, który przypominał mu ludzką sylwetkę, zaczął go krytykować. Mówił z poczuciem wyższości: "Rama jest kompletnie nieodpowiednia dla obrazu. Człowiek jest ubrany w sposób bardzo zwyczajny i pospolicie. W rzeczywistości artysta popełnił niewybaczalny błąd wybierając osobę tak przeciętną i odpychającą dla swojego portretu. To brak szacunku".

Staruszek kontynuował swój słowotok. Wreszcie jego żonie udało się przecisnąć przez otaczających go ludzi. Wzięła go dyskretnie na bok i powiedziała: "Kochanie, patrzysz w lustro".

Morał: Trudno nam uznać nasze wady, ale zauważamy je doskonale u innych.

Autor nieznany



Kalendarz

Calendar

13.11.10	Sabat/Sabbath	<i>Sobota Młodzieży - Wspólny Lunch/ Youth Sabbath - Combined Lunch</i> PM: Growing Your Faith - P.Roennfeldt PM: Wykład pra Jana Jankiewicza w Zborze Oakleigh
14.11.10	Niedziela/Sunday	ADRA Appeal Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
16.11.10	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora Maranatha
17.11.10	Środa/Wednesday	Playgroup
19.11.10	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' meeting
20.11.10	Sabat/Sabbath	Chrzest Święty/Baptism <i>Toorongo Falls</i>
21.11.10	Niedziela/Sunday	Polski Festiwal/Polish Festival @ Federation Square
24.11.10	Środa/Wednesday	Polska audycja radiowa programu etnicznego radia 3ZZZ
27.11.10	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
28.11.10	Niedziela/Sunday	ADRA Appeal
4.12.10	Sabat/Sabbath	Koncert Dzieci Dzieciom 2010/Kids 4 Kids 2010 Concert
5.12.10	Niedziela/Sunday	Targi – Dom Polski Syrena/Open-air market at Polish Club
10-12.12.10	Weekend	Family Camp – Howqua
18.12.10	Sabat/Sabbath	Wizyta Pr Jana Jankiewicza <i>Dandenong Pol</i>
19.12.10	Niedziela/Sunday	Koncert Pieśni Adwentu

Sympathy.....



W sobotę 13 listopada 2010
zmarła w Polsce mama naszego brata
Józefa Zastawnika.

*Józefowi i Jego Rodzinie oraz bliskim, składamy
szczerze wyrazy współczucia, miłości i nadziei, życząc
pokoju i wsparcia naszego Stwórcy w oczekiwaniu
na dzień Jego przyjścia.
Rodzina zborowa*

*Church members extend sincere sympathy to
Brother Jozef Zastawnik and Family Circle on the
decease of his mother in Poland on November 13*

Concert.....

KIDS 2010 Concert
Presented by Joyful Singers
and children from many churches
supported by
Victorian Conference
Children's Ministry

Saturday 4th December 5.30 pm
Spanish Springvale SDA Church
562-564 Springvale Rd. Springvale

This year all donations
will go to Mission in
Action (MIA) - Nakuru
Baby Orphanage Kenya.

MIA is wholeheartedly dedicated to the
children in their care at the Nakuru Baby
Orphanage and is entirely funded
by sponsors and fundraising.

Church Announcements

Joyful Singers Program – today:

Sabbath School and Mission Appeal today will be lead by children's choir Joyful Singers.

Youth Sabbath – Today: Saturday 13 November

with special guest FRONTIER leading the Song Service.

Church lunch today:

We will be having a combined lunch after the church service, to share while we fellowship and enjoy each other's company. Everyone is invited, including our Visitors and Friends.



Growing Your Faith—Key Factors!

with Pastor Peter Roennfeldt:

This afternoon, 2pm.

There will be no translation to Polish.

Kids for Kids 2010 Concert

Presented by Joyful Singers and children from many churches.

Supported by Victorian Conference Children's Ministry.

Saturday 4 December, 5.30pm

Spanish Springvale SDA Church
562–564 Springvale Rd, Springvale.

This year all donations will go to Mission in Action (MIA) - Nakuru Baby Orphanage, Kenya.

MIA is wholeheartedly dedicated to the children in their care at the Nakuru Baby Orphanage and is entirely funded by sponsors and fundraising. *See poster, page 5*

It Is Written on Channel Ten & Nine Network

From Sunday 31 October, *It Is Written* will broadcast weekly at 4:30am on Channel Ten.

From Sunday 7 November, the program will broadcast weekly at 6:00am on GEM, a digital channel of the Nine Network.

Channel Ten and GEM are both free-to-air, allowing anyone in Australia with either an analogue or digital-enabled TV to watch *It Is Written*. This is exciting and allows us to reach even more people with our message of God's love and hope! You can [read more about this change](#), including the [full broadcast schedule](#) of all our channels.

ADRA Appeal – Tomorrow!

Sunday 14 November 2010

Next Board Meeting:

Tomorrow — Sunday 14 Nov @ 6pm

Church Business Meeting:

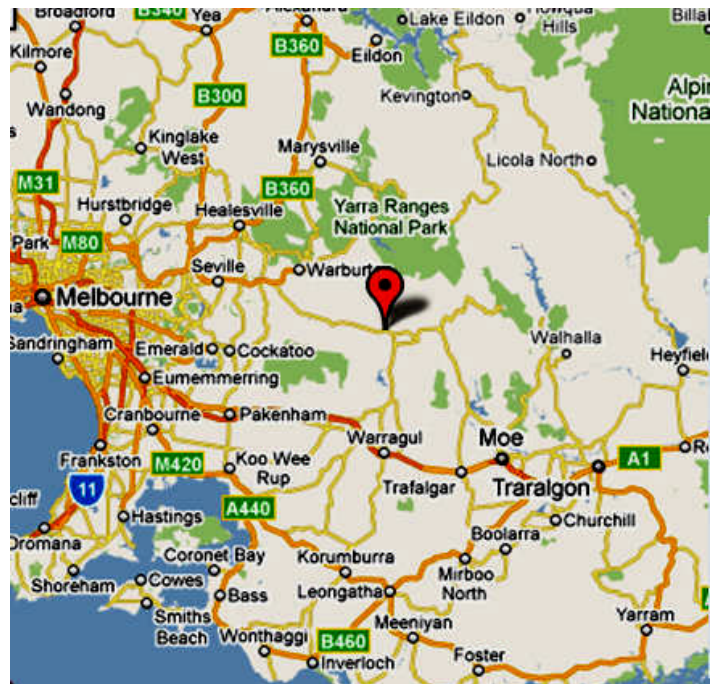
Saturday 27 November @ 5pm

Baptism next Sabbath!

A baptism will take place next Sabbath afternoon, in a beautiful country location. The place is located within the Toorongo Falls Reserve, Gippsland, and is known for its many waterfalls. The reserve is close to Mt Baw Baw, about 100km east of Melbourne and few kms north of Noojee.

On that Sabbath we are planning to have a lunch (soup and breadrolls) together in the church and then travel in a group to Gippsland by bus (as it was announced a few weeks ago).

Deatails in church announcements.



Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship(7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close,
Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Bringing a taste of Poland to Melbourne!

Polish Festival
@ Federation Square

Join us on **Sunday November 21, 2010**

10am – 5pm. At the heart of Polish romantic tradition are customs that celebrate life with delectable food, festive music and a renowned hospitality amongst family and friends. The Polish Community Council of Victoria Inc wants to share this tradition with the people of Melbourne at the Polish Festival @ Federation Square <http://www.polishfestival.com.au/>. Our church takes part in this event for the fourth time. We present our literature and other religious materials for sale and for perusal. Let us be there and let's remember that if we stop at our stall we can draw attention of other people to what we are selling or presenting. Let's use this time to talk to our countrymen and make contacts. Let's get them interested in our Gospel message and let us not miss an opportunity to speak to them about second coming of Christ.

Last year we have distributed many free copies of both Polish and English 'Signs of the Times', brochures, leaflets, magazines, CDs and DVDs as well as and invitations to our church. We sold many books and Bibles, talked to many people from all walks of life and nationalities, and we have made many serious contacts. We've sown seeds of faith, hope and love in the hearts of many of our countrymen and newly made friends, because that's what we are here for.

Lord's Pantry:

Community Services Department is requesting your help to replenish the 'Lord's Pantry', which is seriously lacking in supplies.

To assist you, here is a list of the most urgent items: cereals, jams, honey, vegemite, 'long life' milk, rice (500g), pasta, pasta sauces, baked beans, 3 min. noodles, tuna, coffee, tea, biscuits, sweets, vegetables, soups.

May God bless you for your generous heart and Community Services thank you for all that you do and your continued support. ♥

Community Services

Playgroup:

Would you like to get involved in a local outreach project? Are you available on **Wednesdays** between **10am & 12pm**? If yes, contact Eliza on 0409 869 317 to find out how you can get involved in the local Playgroup. *All enquiries welcome.*

Church parking:

Please be considerate of other churchgoers using the car park. If you have double parking (i.e. blocked another vehicle from exiting), move your vehicle as soon as possible after the service so others may leave at their convenience. *Thanks for your assistance.*

Booking of the hall or the church:

To book either the hall or the church for any function or events occurring during the week please contact the Church Elder Henry Wawruszak. For those occurring during weekend please contact pr Mariusz Wieczorek.

NET 98 and SEARCH videos free

Berwick Church has a number of Net 98 and Search Videos which we are no longer using and if any other Church or Church Members would be able to make use of these videos we would be happy to donate them to you. If you are interested in the videos please contact the Berwick Church Clerk on 5964 7682.

High Schooler/Pathfinder Rally Day November 20, 2010

Nunawading Christian College, 161 Central Rd.

Special guest speaker Pr Mel Lemke, the chaplain at Avondale Adventist School NSW, will be joining us for both the morning and afternoon sessions to share about being 'crazy if you don't... mad if you do!' (or 'Who do we listen to?') Morning session starts at **10am**, followed by the Pathfinder Rally at **2pm**.

Don't forget to bring a picnic lunch!

Advertisements

Accommodation needed:

Our Friend Alex wishes to find accommodation with an Adventist family in Dandenong area. If you have a room to spare, please contact Nikolai Millen or Alex himself.

Wanted to buy:

Tenor saxophone.

Contact: Marysia 8743 1571 or 0468 517 089

Accommodation needed:

Elderly gentleman needs to find accommodation urgently.

If you know of anyone who is able to assist in this matter please contact Henry 0438 006 752 or ring 0439 073 381

myśli na dzisiaj.....

Stara mądrość życiowa głosi, że najlepszym interesem byłoby kupienie człowieka za tyle ile jest wart, i sprzedanie za tyle, ile uważa że jest wart.

thought for today.....

The difference between school and life? In school, you're taught a lesson and then given a test. In life, you're given a test that teaches you a lesson. *Tom Bodett*

Happy Birthday to:.....

Ania Kania 8.11.10

Elisza Klauza 8.11

Jacek Patryarcha 9.11

Basia Przychodzka 9.11

Maruszka Wawruszak 9.11

Krysia Ciz 10.11

Magda Urbania 11.11

Aniela Wójcik 11.11

Estera Mrozowska 13.11

Basia Ostrowska 13.11

Jola Zacharzewska 13.11

*"Pan jest sprawiedliwy
i kocha czyny prawe,
a sprawiedliwi
zobaczą oblicze Jego."*

Psalm 11:7 BWP

*"For the LORD is
righteous, he loves justice;
upright men will
see his face."*

Psalm 11:7 NIV



Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS - Oakleigh 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au

Kościół ADS w Polsce <http://www.adwent.pl>

Kościół ADS - Warszawa Centrum <http://www.adwentysci.waw.pl/>

Victorian Conference <http://vic.adventist.org.au/>

